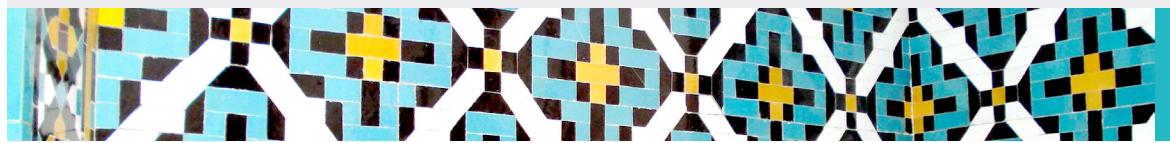




از بندۀ خدا به مردمی که برای خدا به خشم آمدند

ویژگی‌های انقلابی بودن، انقلابی عمل کردن و انقلابی ماندن در نمچه‌البلاغه

حسین فلاح زاده ابرقویی



در انتظار استقرار حکومت نویايش بود؛ انتظاری که هرگز به سرانجام نرسید. یادش به خیر او ایل انقلاب چه باشکوه بود! روز بیعت، مردم چون یال‌های پریشت کفتار^۱ از هر طرف مولا راحاطه کرده بودند، تا آن‌اندازه که در اثر آن شلوغی‌ها شست پای مولا لگدمال، روایش از دو طرف پاره شد. مردم چونان گله‌های انبوه گوسفند او را در میان گرفته بودند. اما افسوس‌که این حال چندان ادامه پیدا نکرد؛ حکومت را که در دست گرفت، جمعی پیمان شکستن، گروهی از اطاعت سر باز زده از دین خارج شدند و برخی از اطاعت حق سرتافتند.^۲ و انقلاب نویا اعلی از هم گسترشت. البته رهبر انقلابی انقلاب ما کسی نبود که بسته و وابسته به این سمت باشد. می‌توانم قسم بخورم؛ قسم به آن خدایی که دانه راشکافت و جان را آفرید، اگر حضور فراوان بیعت‌کنندگان نبود و یاران حجت را بر او تمام نمی‌کردند و اگر خداوندان را علمای پیمان نگرفته بود که در برابر شکم‌بارگی ستمگران و گرسنگی مظلومان، سکوت نکنند، مهار اشتر خلافت را بر کوهان آن‌انداخته، رهایش می‌ساخت و آخر خلافت را به کاسه اول آن سیراب می‌کرد؛ آن‌گاه معلوم می‌شد که دنیای مانند

بسم الله الرحمن الرحيم «از بندۀ خدا، على امير مؤمنان، به مردمی که برای خدا به خشم آمدند؛ آن هنگام که دیگران خدا را در زمین نافرمانی کرده، حق را ناید کردند...» پس از ستایش پروردگار! من بنده‌ای از بندگان خدا را به سوی شما فرستادم، که در روزهای وحشت، نمی‌خوابد و در لحظه‌های ترس، از دشمن روی برنمی‌گرداند و بر بدکاران، از شعله‌های آتش تندتر است؛ او مالک پسر حارث مذبحی است. آن‌جا که با حق است سخن او را بشنوید و از او اطاعت کنید او شمشیری از شمشیرهای خداست، که نه تیزی آن کند می‌شود و نه ضربت آن می‌اثر است. اگر شما را فرمانِ کوچ داد کوچ کنید و اگر گفت باشیستی، باشیست؛ چرا که او در پیش روی و عقب‌نشینی و در تأخیر و تعجیل، بدون فرمان من اقدامی نمی‌کند مردم مصر! من شما را بر خود مقدم داشته، او را برای شما فرستادم؛ زیرا او را خیرخواه شما دیدم و سرخختی او را در برابر دشمنان پسندیدم.»^۳ سال ۳۸ هجری بود و اواخر انقلاب امام مولای امیر مؤمنان این نامه را به دستم داد و به سمت مصر روانه‌ام کرد امام سختی‌های سه جنگ بزرگ را پشت سر گذاشته بود و





راچنین رمزگشایی کرد

«آن گاه که پیامبر ﷺ به سوی خدارفت، مسلمانان در کار حکومت با یکدیگر درگیر شدند. سوگند به خدا! نه در فکرم می‌گذشت و نه در خاطر می‌آمد که عرب، خلافت پس از رسول خدا ﷺ را از اهل بیت او بگرداند، یا مرا پس از حضرتش از عهددادشدن حکومت بازدارند تنهای چیزی که نگرانم کرد شتاقن مرمد به سوی فلان شخص بود که با او بیعت کردند. من دست بازکشیدم، تا آن جا که دیدم گروهی از اسلام بازگشته، می‌خواهند دین محمد ﷺ را باید سازند؛ پس ترسیدم که اگر اسلام و طرفدارش را باید نکنم، رخنهای در آن بینم یا شاهد نابودی آن باشم، که مصیبت آن بر من سختتر از رهاکردن حکومت بر شماسته که کالای چندروزه دنیا بوده، ایام آن مانند سراب، به سرعت ناپدید شود یا چونان پاره‌های ابر که زود پراکنده می‌گردد پس در میان آن آشوب و غوغای پا خاستم تا آن که باطل از میان رفت و دین استقرار یافته، آرام شد.»^۹

همان گونه که در دردی جانکاه شرایط سخت پس از رحلت پیامبر ﷺ را این چنین برایمان ترسیم کرد

«آگاه باشیدا به خدا سوگندابوک، جامه خلافت را بر تن کرده در حالی که می‌دانست جایگاه من نسبت به حکومت اسلامی، چونان محور آسیاب است به آسیاب که به دور آن حرکت می‌کند. او می‌دانست که سیل علوم از دامن کوهه‌سار من جاری است و مرغان دورپرواز، به بلندای من توانند پرواز کرد. پس من ردای خلافت را ره کرده، دامن را جمع و از آن کاره‌گیری کردم و در این اندیشه بودم که آیا با دست تنهای گرفتن حق خود به پا خیزم؟ یا در این محیط خفقات زاویتی که به وجود آورند، صبر بیشه سازم؟ شرایطی که بیان را فرسوده جوانان را پیر، و مردان بایمان را تا قیامت و ملاقات پروردگار اندوهگین می‌سازد؟ پس از ارزیابی درست، صبر و برداری را خردمندانه تر دیدم. پس صبر کردم در حالی که گویا خار در چشم و استخوان در گلو بودم و با دیدگان خود می‌نگریستم که میراث مرا به غارت می‌برند!»^{۱۰} «در شرایطی قرار دارم که اگر سخن بگویم، می‌گویند بر حکومت حریص است و اگر خاموش باشم، می‌گویند: از مرگ می‌ترسید! هرگز! من و ترس از مرگ؟! آن هم پس از آن همه جنگ و حوادث ناگوار؟! سوگند به خدا، انس و علاوه فرزند ابی طالب به مرگ در راه خدا، از علاقه طفل به پستان مادر بیش تر است! این که سکوت را برگزیدم از علوم و حوادث پنهانی آگاهی دارم که اگر بازگوییم مضطرب می‌گردید؛ چونان لرزیدن رسیمان در چاههای عمیق!»^{۱۱} و همین تفرق مرمد خسته از انقلاب بود که پشت علی ﷺ شکسته تا جایی که در آخرین منبرهایش -وقتی گزارش‌های بیانی از شکست یاران امام به کوفه می‌رسید و عبیدالله بن عباس و سعید بن نمران، فرمانداران امام درین از بسیار بن ای ارطاء، شکست خورده به کوفه برگشتند فرمود:

«به من خبر رسیده که بسر بن ارطاء بر یمن تسلط یافته، سوگند به خدا

او از آب بینی بزغالهای بی ارزش تر است.^{۱۲}

مولو در زمان شناسی و درک شرایط بی‌همتا بود. در خاطر می‌گذشت که پس از وفات پیامبر ﷺ و ماجراهای سقیفه و رفتان آب از جوی خود، وقتی همه چیز از دست رفته بود، عباس و ابوسفیان، به امام ﷺ پیشنهاد خلافت دادند؛ مولو که انقلاب

که انقلاب نوبای پیامبر ﷺ را در خطر می‌دید و در انتظار به وجود آمدن شرایط برای انقلاب خود بود، رو به مردم کرد و فرمود:

«آن کس که می‌بیند را نارس بچیند، مانند کشاورزی است که در زمین دیگری بکارد»^{۱۳}

این اتفاق چند بار دیگر هم افتاد؛ مثلاً پس از مرگ یکی از خلفاء در ذی حجه سال ۲۳ هجری، آن زمان که در روز شورا بار دیگر به ناحق، حق را به دیگری دادند؛ فرمود: «همان‌می‌دانید که من سزاوارتر از دیگران به خلافت هستم، سوگند به خدا! به آن چه انجام داده‌اید گردن می‌نهم تا هنگامی که اوضاع مسلمین رو به راه باشد و از هم نپاشد و جز به من به ستم نشود»^{۱۴}

درینگا که مردم بسیار دیر بیدار شدند! عثمان که کشته شد، مردم هجوم آورند تا امام بیعت کنند؛ فرمود: «مرا اوگذارید و دیگری را نخواهیم کنید؛ زیرا ما به پیشواز حوادث و اموری می‌رویم که رنگارنگ و فتنه‌آمیز بوده، چهره‌های گوناگون دارد و دل‌ها بر این بیعت ثابت و عقل‌ها بر این پیمان استوار نمی‌ماند؛ ابرهای تیره فساد افق حقیقت را گرفته، راه مستقیم حق ناشناخته می‌ماند. آگاه باشید! اگر من دعوت شما را پذیرم، بر اساس آن چه خودم می‌دانم با شما رفتار می‌کنم و به گفتار این و آن، و سرزنش سرزنش کنندگان گوش فرانمی‌دهم، اگر مرا رها کنید، چون یکی از شما هستم و بلکه شاید شنواتر و مطیع تر از شما نسبت به رئیس حکومت؛ من

اگر وزیر و مشاورتان باشم بهتر است که امیر شما گردم»^{۱۵}

حمله امپراتوری‌های روم و ایران و شورش‌های منافقان داخلی، انقلاب پیامبر ﷺ را تهدید می‌کرد. آقا بیدار بود و دشمن شناس قوی؛ و مردم خواب بودند و راضی به وضع موجوداً هر گونه تفرقه‌ای بستر حمله دشمن را پنهان می‌کرد. مولا همه چیز را داد برای وحدت؛ خلافتش را، میراثش را، فدکش را... و حتی همسرش را؛ چه سخت بود آن زمان که مولا هنگام دفن همسرش با پیامبر خدا^{۱۶} چنین دردful می‌گردند

«امانتی که به من سپرده بودی برگردانده شد و به صاحب‌ش رسید، از این پس اندوه من جاؤدانه است و شب‌هایم به بیداری، تا آن زور که خدا خانه زندگی تو را برای من برگزیند! به زوری دخترت تورا آگاه خواهد ساخت که امّت تو چگونه درست‌مکاری بر او بکرای شدند! از فاطمه بپرس، و احوال انبوهناک ما را از او خبر گیر که هنوز روزگاری سپری نشده، یاد تو فراموش نگشته است!»^{۱۷}

جدایی بین نیروهای انقلاب هر انقلابی را شکست می‌دهد؛ مولا با رها تمام تیره‌ها را به جان خرید تا سنگ تفرقه را از دامن انقلاب محمد و انقلاب خود دور کند؛ مولا بجا سکوت می‌کرد و بجامی خروشید؛ در نامه‌ای به مردم مصر، که همراه من کرده بود، چرایی سکوت و خروشش

مولو در زمان شناسی و درک شرایط بی‌همتا بود. در خاطر می‌گذشت که پس از وفات پیامبر ﷺ و ماجراهای سقیفه و رفتان

آب از جوی خود، وقتی همه چیز از دست رفته بود، عباس و ابوسفیان، به امام ﷺ پیشنهاد خلافت دادند؛ مولو که انقلاب

نوبای پیامبر ﷺ را در خطر می‌دید و در انتظار به وجود آمدن شرایط برای انقلاب خود بود، رو به مردم کرد و فرمود:

«آن کس که می‌بیند را نارس بچیند، مانند کشاورزی است که در زمین دیگری بکارد.



جای زندگی جاویدان قیامت به زندگی زودگذر دنیا رضایت دادید؟ و به جای عزّت و سربلندی، بدختی و دلت را نتخب کردید؟ هرگاه شما را به جهاد با دشمنان دعوت می‌کنم، چشمانتان از ترس در کاسه می‌گردد گویا ترس از مرگ، عقل شما را بروده و چون انسان‌های مست از خود بیگانه شده، سرگردانید. گویا عقل‌های خود را از دست داده و درک نمی‌کنید! من دیگر هیچ‌گاه به شما اطمینان ندارم و شما را پشت‌وانه خود نمی‌پنداش! شما یاران شرافتمدی نیستید که کسی به سوی شما دست دراز کند. به شتران بی‌ساریان می‌مانید که هرگاه از یک طرف جمع اوری گردیده از سوی دیگر پراکنده می‌شوید! به خدا سوگند! شما بد و سیل‌های برای افروختن آتش جنگ هستید؛ شما را فریب می‌دهند اما فریبدان نمی‌دانید؟ سرزمین شما را پی‌پای می‌گیرند و شما پروا ندارید؟ چشم دشمن برای حمله شما خواب ندارد و شما در غفلت به سر می‌برید! به خدا سوگند! شکست برای کسانی است که دست از یاری یکدیگر می‌کشند. به خدا سوگند! اگر جنگ سخت درگیر شود و حرارت و سوزش مرگ شما را دیرگیرید از اطراف فرزند ابوقابل، همانند جدا شدن سر از تن، پراکنده می‌شوید. به خدا سوگند! آن که دشمن را بر جان خویش مسلط گرداند تا گوشتش را خورده، استخوانش را شکسته، پوستش را جدا سازد، ناتوانی اش بسیار بزرگ و قلب او بسیار کوچک و ضعیف است. تو اگر می‌خواهی این گونه باش! اما من، به خدا سوگند! که از پای ننشینم و قبل از آن که دشمن فرصت یابد با شمشیر آبدیده چنان ضریبی بر پیکر او وارد سازم که ریزه‌های استخوان سرش را پراکنده و بازوها و قدم‌هایش جدا شود و از آن پس خدا هر چه خواهد انجام دهد.^{۱۴}

البته این بدان معنا نیست که مولا به مردم رسیدگی نمی‌کرد؛ مولا هم حقوق مردم بر خویش را می‌دانست و هم حقوق خود بر مردم را؛ چیزی که هست، اول هر انقلابی سختی‌هایی هست که باید رهبر را کمک کرد؛ چیزی که آن نامردان نمی‌خواستند تحمل کنند؛ در همانجا آقا فرمود: «ای مردم! مرا بر شما و شما را بر من حقی واجب شده است. حق شما بر من، آن است که از خیرخواهی شما درین نورم و بیتالمال را میان شما عادلانه تقسیم کنم. شما را آموزش دهم تا بی سواد و نادان نباشید و شما را تربیت کنم تا راه و رسم زندگی را بدانید. و اما حق من بر شما این است که به بیعت با من وفادار باشید و در آشکار و نهان براهم خیرخواهی کنید؛ هرگاه شما را فراخواندم اجابت کنید و اگر فرمان دادم اطاعت کنید».^{۱۵}

مولا می‌دانست که «در میان حقوق اله‌ای، بزرگترین حق، حق رهبر بر مردم و حق مردم بر رهبر است؛ حق واجی که خدای سبحان، بر هر دو گروه لازم شمرد و آن را عامل پایداری بیوند ملت و رهبر، و عزّت دین قرار داد. پس رعیت اصلاح نمی‌شود جز آن که زمامداران اصلاح شوند و زمامداران اصلاح نمی‌شوند جز با درستکاری رعیت. آن گاه که مردم حق رهبری را کنند، و زمامدار حق مردم را پردازد حق در آن جامعه عزّت یابد، و راههای دین پیدایار و نشانه‌های عدالت برقرار و سنت پیامبر ﷺ پایدار شود. آن گاه روزگار اصلاح شود و مردم در تداوم حکومت، امیدوار و دشمن در آرزوی ایش مایوس می‌شود. اما اگر مردم بر حکومت چیره شوند، یا زمامدار بر رعیت ستم کند، وحدت کلمه از بین می‌رود، نشانه‌های ستم آشکار و نیزگذاری در دین فراوان، راه گستره سنت پیامبر ﷺ متوجه، هواپرستی فراوان، احکام دین تعطیل و بیماری‌های دل فراوان شود».^{۱۶}

البته درجات انقلابی‌ها متفاوت است؛ از مطیع محض پیدا می‌شود تا پشیمان محض! اما از گروه اول چندان در سپاه امام یافت نمی‌شد؛ البته اقا به ارزش‌های فرمائیداران آگاه بود، و حق خیرخواهان را می‌شناخت، و

که یقین دارم مردم شام به زودی بر شما غلبه خواهد کرد؛ چرا که آن‌ها در یاری رساندن به باطل خود وحدت دارند و شما در دفاع از حق متفرقید! شما در امر حق، امام خود را نافرمانی می‌کنید و آن‌ها امام خود را در باطل فرمان برداشتند! آن‌ها نسبت به رهبر خود دامانت دارند و شما خیانتکارید، آن‌ها در شهرهای خود به اصلاح و آبادانی مشغولند و شما به فساد و خرابی، (آن قدر فرمایه‌اید) که اگر من کاسه چوبی آب را به یکی از شماها امانت دهم می‌ترسم که بند آن را بذد!^{۱۷} و مردم را نفرین کرد که «خدایا! من این مردم را ب پند و تذکرهای مدام خسته کردم و آن‌ها نیز مرا خسته کردند، آن‌ها از من به ستوه آمدند و من از آنان به ستوه آمدند، به جای آنان افرادی بهتر به من مرحمت فرما و به جای من بدتر از من را برایشان مسلط کن. خدایا! دل‌های آنان را آنچنان که نمک در آب حل می‌شود آب کن!»^{۱۸}

اویزه گوشمان کرده بود که «همواره با بزرگترین جمعیت‌ها باشید که دست خدا با جماعت است. از پراکنده‌گی پیرهیزید که انسان تهرا بهره شیطان است آن گونه که گوسفند تنها طعمه گرگ خواهد بود! آگاه باشید! بکشید هر که مردم را به «تفرقه و جدایی» دعوت کند؛ هر چند زیر عمامه من باشد.»^{۱۹}

مولانا محور وحدت انقلاب اسلامی پیامبر ﷺ را قرآن می‌دانست و اگر در جریان حکمیت، به ایموسی و عمرو عاصی رأی به داوری داد تهرا برای این بود که آن چه را قرآن زنده کرد زنده سازند و آن چه را قرآن مرده خواند بهمیراند! زنده کردن قرآن به این است که دست وحدت به هم دهنده و به

آن عمل کنند و میراند، از بین بردن پراکنده‌گی و جدایی است.^{۲۰}

انقلاب اسلامی رهبر جامع الشرایط می‌خواهد؛ رهبری از آسمان؛ رهبری از جنس نور؛ رهبری چون پیامبر ﷺ؛ رهبری چون علی^(ع)؛ «خدلوند، حضرت محمد ﷺ را به حق برانگیخت تا بندگان خود را پرستش دروغین بتها رهایی بخشیده به پرستش خود راهنمایی کند و آنان را از پیروی شیطان نجات داده به اطاعت خود کشاند، با قرآنی که معنای آن را آشکار کرد و اساسش را ستوار فرمود تا بندگان عظمت و بزرگی خدا را بدانند». ^{۲۱}

اصحاب و یاران حضرت محمد ﷺ که حافظان اسرار او بودند می‌دانستند که امیرالمؤمنین ^{علیه السلام} حتی برای یک لحظه هم با فرمان خدا و رسول او مخالفت نکرده است؛ بلکه با جان خود در جاهابی که شجاعان قدم‌هایشان می‌لرزید و فرار می‌کردند با دلیری و مردانگی خدادادی، پیامبر ﷺ را یاری می‌کرد. سر رسول خدا ﷺ بر سینه امام بود که قیض یوح گردید. جان پیامبر ﷺ در کف او روان شد و امام دست پیامبر ﷺ را تبرکا بر چهره خویش کشید امام متصدی غسل پیامبر ﷺ بود. تا آن گاه که امام نزدیکانش پیامبر را در حجره‌اش دفن کردند. و به راستی چه کسی در بین زنده‌ها و مرده‌ها... به خلافت از امام سزاوارت بود؟^{۲۲} می‌فرمود: «سوگند به خدایی که جز او خدایی نیست! من بر جاده حق می‌روم، و دشمنان من بر پرتگاه باطلند.»^{۲۳}

انقلاب، مردم انقلابی می‌خواهد؛ مردمی که مطیع ولی باشند؛ متحدو همیشه در صحنه، خداوند برای هیچ امام و رهبری نیاورد آن چه من در اواخر حکومت امام در «تخيله كوفه» دیدم؛ وقتی مولا شورشیان خواج را در هم کویید و آهنگ شام کرد، نگاهی به مردم خسته از انقلابش کرد و مظلومانه فرمود: «نفرین بر شما کوفیان! که از فراوانی سرزنش شما خسته شدم! آیا به





اصحاب و یاران حضرت محمد ﷺ که حافظان اسرار او بودند، می‌دانستند که امیرالمؤمنین علیه‌الحمد لله حتى برای یک لحظه هم با فرمان خدا و رسول او مخالفت نکرده است؛ بلکه با جان خود، در جاهایی که شجاعان قدم‌هایشان می‌لرزید و فرار می‌کردند، با دلیری و مردانگی خدادادی، پیامبر ﷺ را یاری می‌کرد. سر رسول خدا علیه‌الحمد لله بر سینه امام بود که قبض روح گردید. جان پیامبر ﷺ در کف او روان شد و امام دست پیامبر ﷺ را تبرکاً بر چهره خویش کشید. امام متصدی غسل پیامبر ﷺ بود... تا آن‌گاه که امام و نزدیکانش پیامبر را در حجره‌اش دفن کردند.

را هر کجا که بیابم به صاحبان اصلی آن بازمی‌گردم؛ گرچه با آن ازدواج کرده، یا کنیزانی خربده باشند؛ زیرا در عدالت، گشایش برای عموم است و آن که عدالت بر او گران آید تحمل ستم بر ایش سخت است.^{۱۳} «این رویه راتا پایان حفظ کرد؛ پیوسته مواظب زیرستانش بود که بیت‌المال، مال‌البیت آن‌ها نشود، نامه‌های پی در پی او، هم از مظلومیت و تنهایی و بی‌یاوری امام حکایت طردد، و هم از اقامه‌های انقلابی او در دفاع از حقوق مردم؛ به عبدالله بن زمعه که درخواست مالی از مولا داشت، فرمود «این اموال که می‌بینی نه مال من و نه از آن توست؛ غنیمتی گردآمده از مسلمانان است که با شمشیرهای خود به دست آوردن. اگر تو در جهاد همارهشان بودی، سهمه‌ی چونان سهم آنان داشتی و اگر نه، دسترنج آنان خوارک دیگران نخواهد بود.»^{۱۴} به زید بن ابیه، جانشین فرماندار بصره نوشته:

«به خداوند قسم یاد می‌کنم! اگر به من گزارش کنند که در اموال عمومی خیانت کردي، کم‌بازیه، چنان بر تو سخت گیرم که کم‌بهره شده، و در هزینه عیال، درمانه و خوار و سرگردان شوی!»^{۱۵} به پسر عمویش نوشته: «لشمنت بی‌پدر باد، گویا میراث پدر و مادر را به خانه می‌بری! سبحان الله! آیا به معاد ایمان نداری؟ و از حسابرسی دقیق قیامت نمی‌ترسی؟ ای کسی که در نزد ما از خردمندان به شمار می‌آمدی! چگونه نوشیدن و خوردن را بر خود گوارا کردي در حالی که می‌دانی حرام می‌خوری و حرام می‌نوشی؟!

هرگز به جای شخص متهمی، انسان نیکوکاری را نگرفت و هرگز پیمان وفاداران را نشکست.^{۱۶} گام می‌گفت: «مردم! کجا می‌روید؟ چرا از حق منحرف می‌شوید؟ پرچم‌های حق و نشانه‌های آن آشکار است. چراغ‌های هدایت روشنگر راهند، چون گمراهان به کجا می‌روید؟ چرا سرگردانید؟ در حالی که عترت پیامبر ﷺ شما در میان شماست، آن‌ها زمامداران حق و نشانه‌های دین و زبان‌های صادقند... مردم! عنزخواهی کنید از کسی که دلیلی بر ضد او ندارید و آن کس من هستم! مگر من در میان شما بر اساس «تقل اکبر» که قرآن است عمل نکردم؟ و نقل اصغر «عترت پیامبر ﷺ» را در میان شما باقی نگذاشتیم؟ مگر من پرچم ایمان را در بین شما استوار نساختم؟ و از حدود و مرز حلال و حرام آگاهیتان ندادم؛ مگر پیراهن عایفیت را با عدل خود به اندام شما نپوشاندم؛ و نیکی‌هارا با اعمال و گفتار خود در میان شما رواج ندادم؛ و ملکات اخلاق انسانی را به شما نشان ندادم؛ پس وهم و گمان خود را در آن جا که چشم دل، ژرفای آن را مشاهده نمی‌کند و فکرتان توانایی تاختن در آن راه ندارد به کار نگیرید.»^{۱۷} پاکدستی از ویژگی‌های رهبر انقلابی است؛ و یک رهبر پاک انقلابی، مدیرانی پاکدست می‌خواهد؛ هنوز دو روز از حکمرانی اش نگذشته بود که محکم ایستاد و درباره اموال فراوان بیت‌المال که عثمان به بعضی از خویشاوندان خود بخشیده بود فرمود: «به خدا سوگند! بیت‌المال تاراج شده



هرچند یارانش با نافرمانی و ذلتپذیری، رأی و تدبیرش را تباہ می کردند تا آن جا که قریش در حق امام گفت: «بی تردید پسر ابوطالب مردی دلیر است اما حیف که داشت جنگیدن ندارد» خدا پدرشان را بیامزدا آیا یکی از آن ها تجربه های جنگی سخت و دشوار علی را داشت؟ یا در پیکار توانست از حضرتش پیشی بگیرد؟ مولای ما هنوز بیست سال نداشت که در میدان نبرد حاضر بود و به وقت این اتهام عمرش از شصت سال هم تجاوز کرده بوداًما دریغ! آن کس که فرمانش را جراحت کنند، نقشه هایش اثری نخواهد داشت.^۳ و در آخر فرماندهی کل، که هرگز ترس به دل راه ندهد و بیانیه های آتشین و انقلابی اش زهره دشمن را بیرد و دوست را سرپا نگه دارد؛ چه حس غروری به ما دست می داد که مولا یمان می فرمود: «به خدا سوگند!

اگر تنها با دشمنان رویه رو شوم، در حالی که آنان تمام روی زمین را پر کرده باشند، نه با کی داشته و نه می هراسیم. من به گمراهی آنان و هدایت خود که بر آن استوارم، آگاهم و از طرف پروردگارم به یقین رسیده ام، و همانا من برای ملاقات پروردگار مشتاق و به پاداش او امیدوارم.^۴

در جایی دیگر آقا درباره اصحاب جمل فرمود: «سوگند به خدا! گردایی برای آنان به وجود آورم که جز من کسی نتواند آن را چاره سازدا آن ها که در آن غرق شوند، هرگز نتوانند بیرون آیند و آنان که بگریزند، خیال بازگشت نکنند!»^۵ و خطاب به مخالفان بصری خود نوشت: «اگر مرا به حرکت دوباره مجبور کنید، حمله ای بر شما روا دارم که جنگ جمل در برابر آن بسیار کوچک باشد!»^۶

باری سخن به درازا کشید؛ چند نکته ای دیگر بنویسم و سیاهه را به ذکر چند تجربه انقلابی پایان دهم.

۱ ست سختی های پس از انقلاب بیشتر از خود انقلاب

چه در انقلاب رسول خدا^۷ که قریش می خواستند پیامبر مان^۸ را بکشند و ریشه او و یارانش را دور آورند... زندگی خوش را از ایشان سلب کرده، با ترس و وحشت به هم آمیختند. آن ها را به پیمودن کوه های صعب العبور مجبور کردند؛ آتش جنگ برافروختند.^۹ و چه در زمان امام؛ و چه خوب مولا پیش بینی می کرد: «اگاه باشید که تیره روزی ها و آزمایش ها همانند زمان پیامبر^{۱۰} بار دیگر به شما روی خواهد آورد. سوگند به خدایی که پیامبر^{۱۱} را به حق میعوشت کردا! سخت آزمایش می شوید؛ چون دانه هایی که در غربال ریزند، یا غذایی که در دیگ گذارند، به هم خواهید ریخت و زیر و رو خواهید شد تا آن که پایین است به بالا، و آن که بالاست به پایین رود آنان که سابقه ای در اسلام داشتند و تا کون منزوی بودند، بر سر کار می آیند و آن ها که به ناحق، پیشی گرفته عقب زده خواهند شد!»^{۱۲}

انقلابی های ثابت قدم اندکند

«حق و باطل همیشه در پیکارند و هر یک را طرفدارانی است: اگر باطل پیروز شود، جای شگفتی نیست؛ از دیر باز چنین بوده، و اگر طرفداران حق اند کند، چه بسا روزی فراوان گرددند و پیروز شوند، اما کمتر اتفاق می افتد که چیز رفته بازگردد!»^{۱۳}

اول آغاز ادھا و نزدیکان

چگونه با اموال یتیمان، مستمندان، مؤمنان و مجاحدان راه خدا، کنیز کان می خری و با زبان ازدواج می کنی؟...^{۱۴}

پس از خدا بترس، و اموال آنان را بازگردن، و اگر چنین نکنی و خدا مرا فرست دهد تا بر تو دست یابم، تو را کیفر خواهم کرد، که نزد خدا عنزخواه من باشد و با شمشیر تو را می نزم که به هر کس زدم وارد دوزخ شد سوگند به خدا! اگر حسن و حسین چنان می کردند که تو انجام دادی، از من روی خوش نمی دیدند و به آرزو نمی رسیدند تا آن که حق را از آنان باز پس سستانم!»^{۱۵}

قدرت نظامی

از بایسته های انقلاب، قدرت نظامی است تا دشمن را متسلط و پیراند و از ارکان قدرت نظامی قوی، افسرانی است مطیع، که در انجام آن چه صلاح است سستی نورزنند و برای رسیدن به حق تلاش کنند^{۱۶} نه چون فرماندار «هیت»^{۱۷} که در مقابله با لشکریان مهاجم شام سستی به خرج داد و امام او را سرزنش کرد که «پلی شده ای که دشمنان تواز آن بگذرند و بر دوستانت هجوم آورند!» نه قدرتی داری که با تو نبرد کنند و نه هیبتی داری که از تو بترسند و بگریزند! نه مزی را می توانی حفظ کنی و نه می توانی شوکت دشمن را در هم بشکنی! انه نیازهای مردم دیارت را کفایت می کنی و نه امام خود را راضی نگه می داری!^{۱۸}

و سربازانی که دندان ها را در نبرد بروی هم بفشارند، که تأثیر ضربت شمشیر را ببر سر کمتر کند، در برابر نیزه های دشمن، پیچ و خم به خود راه دهنده که نیزه ها را بلغزند و کمتر به هدف اصابت می کند، چشم ها را فروخوابانند، که بر دلیریشان بیفزاید و دل را آرام می کند صدای را احسنته و خاموش سازند که سستی را بزداید. پرچم لشکر را بالا دارند و پیرامون آن را خالی مکنارند و جز به دست دلاوران و مدافعان سر سخت خود نسپارند... کسانی که بدانند اگر از شمشیر دنیا فرار کنند از شمشیر آخرت سالم نمی مانند، بدانند که در فرار از جنگ، خشم و غضب الاهی و ذلت همیشگی و ننگ جاویدان قرار دارند؛ بدانند که فرار کننده بر عمر خود نمی افزاید و بین خود و روز مرگش مانع ایجاد نخواهد کرد.^{۱۹} سربازانی که بر جای خود محکم بایستند، در برابر بلاه و مشکلات استقامت کنند، شمشیرها و دسته های دشمن را در هوای زبان های خویش به کار مگیرند و آن چه خداوند شتاب در آن را لازم ندانسته، شتاب نکنند؛^{۲۰} سربازانی که اگر کوه ها را جای کنده شوند آن ها ثابت و استوار باشند، دندان ها را برهم بفشارند، کاسه سرشان را به خدا عاریت داده، پای بر زمین می خکوب کنند، به صفو پایانی لشکر دشمن بنگرند، از فراوانی دشمن چشم بپوشند و بدانند که پیروزی از سوی خدای سبحان است.^{۲۱}

نه چون سربازانی که امام به ایشان می فرمود: «گویی شما را در برخی از حمله ها، در حال فرار، ناله کنان چون گله های از سوسمار می نگرم که نه حقی را باز پس می گیرید و نه ستمی را بازمی دارید! اینک این شما و این راه گشوده، نجات برای کسی است که خود را به میدان افکنده، به مبارزه ادامه دهد و هلاکت از آن کسی است که سستی ورزد!»^{۲۲} و نقشه هایی از جنس دقت و تجربه که مولا می ماند استاد آن بود:



ریزش‌های اعدی است؛ نباید ترسید!

به امام خبر رسید که گروهی از مدینه گریخته و به معاویه پیوسته‌اند؛ به فرماندار مدینه سهل بن حنفی انصاری نوشته:
«میادا برای از دست دادن آنان، و قطع شدن کمک و یاری‌شان افسوس بخوری! که این فرار برای گمراهی شان و نجات توازن رنج آنان کافی است! آنان از حق و هدایت گریختند و به سوی کوردلی و جهالت شتافتند. آنان دنیاپرستانی هستند که به آن روی آورده و شتابان در پی آن رواند. عدالت راشناختند و دینند و شنیدند و به خاطر سپرند. اما وقتی فهمیدند که همه مردم نزد مادر حق بیکسانند، پس به سوی انحصار طلبی گریختند، دور باشند از رحمت حق و لعنت بر آنان باط سوگند به خدا! آنان از ستم نگریختند و به عدالت نپیوستند».^۴

انقلابی ماندن هنر است!

مولو برای آن که یاران لغزان خود را استوار و ثابت‌قدم سازد در ضمن خاطرهای می‌فرمود: «در رکاب پیامبر خدا^{علیه السلام} بودیم و با پدران و فرزندان و برادران و عموهای خود جنگ می‌کردیم، این مبارزه بر ایمان و تسلیم مام افزود و ما را در جاده وسیع حق و صبر و برداری برای ناگواری‌ها و جهاد و کوشش برای دشمن، ثابت‌قدم می‌ساخت. گاهی بک نفر از ما و دیگری از دشمنان ما، مانند دو پهلوان نبرد می‌کردند و هر کدام می‌خواست کار دیگری را بازدار و جام مرگ را به دیگری بتوشاند گاهی ما بر دشمن پیروز می‌شدیم و زمانی دشمن بر ما. اما آن گاه که خدا، راستی و اخلاص ما را دید، خواری و ذلت را بر دشمنان ما نازل و پیروزی را به ما عایت فرمود؛ تا آن جا که اسلام استحکام یافته، فرآگیر شد و در سرزمین‌های پهناور نفوذ کرد به جانم سوگند! اگر ما در مبارزه مثل شما بودیم هرگز پایه‌ای برای دین استوار نمی‌ماند و شاخه‌ای از درخت ایمان سبز نمی‌شد!»^۵

رہبران مدعی

در انقلاب ما و همه انقلاب‌های دنیا، از ابتدای تاریخ تا کنون، کنار هر رهبر صالحی یک رهبر مدعی وجود داشته و دارد؛ قصه قدیمی موسی و سامری شده بود حکایت هر روز مولا با معاویه به قول مولا: «شگفتان از روزگار! که مرا همسنگ کسی (معاویه) قرار داده که چون من پیش قدم نبوده، مانند من سابقه در اسلام و هجرت نداشته است؛ کسی را سراغ ندارم چنین ادعایی کن، مگر ادعائ Kendrick که نه من اورامی شناسم و نه فکر می‌کنم خدا را بشناسد!»^۶

دشمن، دنبال تفرقه است

مولو به معاویه نوشت: «هه جان خودم سوگند! اگر از گمراهی و تفرقه دست برزنداری، به زودی آن‌ها را خواهی یافت که تو رامی طلبند، بی آن که تو را فرصت دهند تا در خشکی و دریا و کوه و صحراء، زحمت پیداکردن شان را بر خود هموار کن!»^۷

دشمن بیدار است

به مردان خانه‌نشین گریزان از جنگ می‌گفت: «در خانه‌های خود نمانید، که به ستم گرفتار و به خواری دچار خواهید شد و بهره زندگی شما از همه پست‌تر خواهد بود و همانا جنگ و بیداری و هوشیاری برادرند؛ هر آن کس که به خواب رود دشمن او نخواهد خوابید!»^۸

«پیامبر اسلام^{علیه السلام} اهل بیت خود را پیش می‌فرستاد تا به وسیله آن‌ها، اصحابش را از سوزش شمشیرها و نیزه‌ها حفظ فرماید؛ چنان که عیبدة بن حارث در جنگ بدر، حمزه در احد و جعفر در موته شهید شد.»^۹

احزاب از حق دورند

«چپ و راست گمراهی و راه میانه، جاده مستقیم الاهی است که قرآن و آثار نبوت به آن سفارش می‌کند، و گذرگاه سنت پیامبر^{علیه السلام} است و سرانجام، بازگشت همه بدان سو است.»^{۱۰}

فتنه را باید شناخت و با آن مبارزه کرد

«فتنه‌ها آن گاه که روی آورند با حق شباخته اند و چون پشت کنند حقیقت چنان که هست، نشان داده می‌شود. فتنه‌ها چون می‌ایند شناخته نمی‌شوند و آن گاه که می‌گذرند، شناخته می‌شوند. فتنه‌ها چون گردیده‌ام را خنده از همه جا عبور می‌کنند، در بعضی از شهرها حداثه می‌افزینند و از برخی شهرها می‌گذرند. هر کس فتنه‌ها را بشناسد، نگرانی و سختی آن دامنگیرش شود و هر که فتنه‌ها را بشناسد، حادثه‌ای برای او رخ نخواهد داد.»^{۱۱} و به راستی چه کسی جز مولا علی می‌توانست فتنه خوارج را مدیریت کند؟! می‌فرمود «من بودم که چشم فتنه را کنم و جز من هیچ کس جرأت چنین کاری را نداشت آن گاه که امواج سیاهی‌ها بالا گرفت و به آخرین درجه شدت خود رسید.»^{۱۲}

هدف، وسیله را توجیه نکند

به امام گفتند که مردم دلسته دنیا بینند؛ معاویه با هدیه‌ها و پول‌های فراوان آنان را جذب می‌کند؛ شما هم از اموال عمومی به اشراف عرب و بزرگان قریش ببخش و از تقسیم مساوی بیت‌المال دست بردار تا به تو گرایش یابند؛ فرمود: «ایا به من دستور می‌دهید برای پیروزی خود از جور و ستم دریاره امت اسلامی که بر آن‌ها ولایت دارم، استفاده کنم؛ به خدا سوگند! تا عمر دارم و شب و روز برقرار است و ستارگان از پی هم طلوع و غروب می‌کنند هرگز چنین کاری نخواهیم کرد! اگر این اموال از آن خودم بود، به گونه‌ای مساوی در میان مردم تقسیم می‌کردم؛ په رسد به این که بیت‌المال باشد!»^{۱۳}

امان از امتیاز خواهی نزدیکان

برادرش عقیل که به شدت تهدیدست شده بود، از امام خواست تا یک من از گندمهای بیت‌المال را به او ببخشد؛ عقیلی که کودکانش از شدت گرسنگی ژولیده‌میوی و تیزه‌روی شده بودند به گونه‌ای که گوییا باین رنگ شده بودند! پی در پی امام را دیدار و درخواست خود را تکرار می‌کرد... تا این که روزی امام آهنی را در آتش گذاخته به جسمش نزدیک کرد تا او را بیزاری، عقیل چونان شخص بیمار از درد فریاد زد و نزدیک بودا داغی حرارت آهن بسوزد. به او فرمود: «ای عقیل! گریه کنندگان بر تو بگیرند! از حرارت آهنی می‌نالی که انسانی به بازیچه آن را گرم ساخته است اما مرا به آتش دوزخی می‌خوانی که خدای جبار با خشم خود آن را گذاخته است؟! تو از حرارت ناچیز می‌نالی و من از حرارت آتش الاهی ننالم!»^{۱۴}

و فرمود: «به خدا سوگند! اگر هفت اقیلیم را با آنچه در زیر آسمان هاست به من دهند تا ظالمانه پوست جُوی را از موجهه‌ای بگیرم، چنین نخواهم کرد! همان‌این دنیای آلوه شما نزد من، از برگ جویده‌شده ملخ پست‌تر است! علی را با نعمت‌های فناپذیر، و لذت‌های نایابیار چه کار؟»^{۱۵}



پی‌نوشت‌ها

١. منْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ عَصَبُوا إِلَيْهِ حِينَ عُصِيَ فِي أَرْجِهِ وَهُبَّ بَحْفَهِ ... أَمَا بَعْدَ فَقَدْ يَعْتَزِّزُ الْكَمْبَدَانُ بِعِنْدِ اللَّهِ لَا يَنْأِمُ أَيْمَانُ الْخُوفِ وَلَا يَنْكُلُ غَنِّ الْأَغْدَاءِ سَاعَاتِ الرُّوْءِ أَشَدُ عَلَى الْمُجَاهِرِ مِنْ خَرِيقِ السَّارِ وَهُوَ مَالِكُ بْنِ الْخَارِثِ أَخْوَ مَذْحِجَ فَاسْمَمُوَالَّهُ وَأَطْبَعُوا أَمْرَهُ فِيمَا طَابِقَ الْحُقْقَ فَإِنَّهُ سَيِّفُ مِنْ سُبُوفِ اللَّهِ لَا كَلِيلُ الطَّبِّةِ وَلَا تَبَيِّنِي الضَّرِّيَّةِ فَإِنْ أَمْرَكُمْ أَنْ تَنْتَزِعُوا فَاقْتُلُوهُ وَإِنْ أَمْرَكُمْ أَنْ تَقْبِلُوهُ فَاقْبِلُوهُ لَا فَقِيمُ وَلَا يُجَحِّمُ وَلَا يُؤْخِرُ وَلَا يُقْدِمُ إِلَّا عَنْ أَمْرِي وَقَدْ أَتَرْتَكُمْ بِهِ عَلَى نَفْسِي لِتَصْبِحِيهِ لَكُمْ وَسِلْطَةُ شَكِيمَتِهِ عَلَى عَنْدُوكُمْ (نَامَهٔ ٢٨)
٢. كفتار، حيواني است که فراوانی پشم گردان او ضرب المثل بوده و اگر می خواستند فراوانی چیزی را بگویند با نام موهای بال کفار مطرح می کردند.
٣. فَمَا رَأَيْتَ إِلَّا وَالنَّاسُ إِلَيْيَ اِكْحَافَ الصَّبْعِ إِلَيْ يَنْتَلُونَ عَلَيْ مِنْ كُلِّ جَابِ حَتَّى لَقَدْ وَطَى الْخَسَنَانِ وَسُقْ عَظَفَانِي مُخْتَمِعِينَ خَوْلِي كَرِبَيْضَةَ الْقَمِ فَلَمَّا هَبَطَتْ بِالْأَمْرِ نَكَتْ طَالِقَهُ وَمَرَّتْ أَخْرَى وَأَفْسَقَ أَسْطَأَ أَخْرَوْنَ (خطبهٔ ٤٧)
٤. أَمَا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَيَّةَ وَبِرَّ الْسَّسَّةَ لَوْلَا حَضُورُ الْحَاضِرِ وَقِيمَ الْحَجَّةِ بُوْجُودِ الْأَصْرِ وَمَا أَخْذَ اللَّهَ عَلَى الْعَالَمَاءِ إِلَّا يَقْبَلُونَ عَلَى كِطَالَهُ طَالِمٍ وَلَا سَبْعَ مَظَالِمٍ لَا كَفَيَتْ خَلَبَهَا عَلَى غَارِبَهَا وَلَسَقَيَتْ أَخْرَهَا بِكَأسِ أَوْرَبَهَا وَلَلَّهِمَّ دُنْيَاكُمْ هَذِهِ أَرْهَادَهُ عَنِي مِنْ عَطَّلَهَا عَنْ: (خطبهٔ ٣)
٥. مُخْتَنِي الْمَهْمَةِ لِغَيْرِ وَقْتِ إِيَّاعِهَا كَالرَّازِعِ بِعَيْرِ أَرْبِهِ (خطبهٔ ٥) عَرَلَقْدَ عَلِقْمَنْ أَنِي أَحْقَى النَّاسِ بِهَا مِنْ خَيْرِي وَاللَّهُ لَأَسْلِمَنَ مَا سَلَمَتْ أُمُورُ الْمُسْلِمِينَ وَلَمْ يَكُنْ بِهَا جَوْرُ الْأَعْلَى خَاصَّةً. (خطبهٔ ٦)
٦. دَعَوْنِي وَالْمُشْمِشُوا غَيْرِي فَإِنَّا مُشْتَقِلُونَ أَمْرَاهُ وَمُحْوِهُ وَالْأَوْلَانَ لَا تَقْوِي لَهُ الْقُلُوبُ وَلَا تَنْتَهُتْ عَلَيْهِ الْقُلُوبُ وَلَا الْأَقْدَاقُ قَدْ أَغْلَمَتْ وَالْمُخْجَّةَ قَدْ تَنْكِرَتْهُ وَالْأَغْلَمَوْهُ أَنِي إِنْ أَجْبِحَكُمْ رَكِبْتْ بِكُمْ مَا أَغْلَمَ وَلَمْ أَضْنَى إِلَى قُولِ الْقَابِلِ وَلَثَبَ الْقَابِ وَإِنْ تَرْكَمُونِي فَإِنَّا كَأَدْحَكْنَاهُ وَلَتَلِي أَسْمَعَهُمْ وَأَطْعَمَهُمْ لِمَنْ وَلَتَمْسَهُمْ أَمْرُكُمْ وَلَا أَنْكُمْ وَلَرَبِّهِنَّ لَكُمْ مِنْ أَمِيرًا (خطبهٔ ٩٢)
٧. فَلَقَّ اسْتَرِجَتْ الْوَدِيعَةُ وَأَخْدَتِ الرَّهِيَّةَ أَمَّا حَزِيْ فَسَرَدَهُ وَأَمَّا لَيْلَيْ فَفَسَسَهُدَ إلىَّنْ يَعْتَزَّزُ اللَّهُ لِي زَارَكَ أَلَيْ أَنْتَ بِهَا مَقِيمٌ وَسَسَتَنَكَ لَيَشَكَّ عَلَى هَضْمِهَا فَأَغْفِهَا الشَّوَّالَ وَاسْتَخْبِرَهَا الْخَالِ هَذَا وَلَمْ نَطُلِ الْهَفْهُ. (خطبهٔ ٢٠)
٨. فَلَمَّا مَضَى اصْتَانَعَ الْمُسْلِمُونَ الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ فَوَالِهِ مَا كَانَ يَلْقَى فِي دُرْعِي وَلَا يَعْتَزَّزُ بِإِلَيْ أَنَّ الْعَرَبَ تَرْجِعُهُ هَذَا الْأَمْرُ مِنْ بَعْدِهِ صَعْنَ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَا أَهْمَمْ مَنْحُوهُ عَنِيْ مِنْ بَعْدِهِ فَمَا رَأَيْتِ الْأَشْيَالَ النَّاسَ عَلَى فَلَانِ بَيْانِعُونَ فَأَفْسَنَكَ أَبِيدِي بِدِي خَتَّى رَأَيْتِ رَاجِهَ النَّاسَ قَدْ رَجَعَتْ عَنِ الْإِسْلَامِ بَدَعْنَ إِلَى مَخْكَ دَيْنِ مَخْدَعِ صَفَرَشِيتْ إِنْ لَمْ أَصْرَ الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ أَنِي فِيَّ ثَلَمْ أَوْ هَذِنَمَا تَكُونُ الْمُصْبِيَّ بِهِ عَلَيَّ أَعْظَمَ مِنْ فَوْتُ وَلَا يَكُونُ أَنِي إِنَّمَا هِيَ مَسَاقِ أَهْلَمَ قَلَانِ بَرَوْلُ مِنْهَا مَا كَانَ كَمَا يَرُوْلُ الشَّرَاثَ - [وَ] أَوْ كَمَا يَتَقَشَّسُ الشَّتَّاحَبَ فَنَهَضَتْ فِي تِلْكَ الْأَخْنَاتِ خَتَّ رَاخِ الْبَاطِلِ وَزَهَقَ وَالْمُهَمَّانُ الَّذِينَ وَنَهَنَهُ. (نَامَهٔ ٢٤)
٩. أَمَا وَالَّهِ لَقَدْ قَقَصَهَا فَلَانِ النَّنِ أَنِي قَفَحَاهَةَ أَوْ إِنَّهُ يَنْطَلِمَ أَنْ مَحْلِي مِنْهَا مَحْلِي الْقُطْبِ مِنْ الرَّكِيْيَيْنِ كَعَنِيْ السَّلِيلِ وَلَا يَنْقِي إِلَى الْبَلِيْيَيْنِ سَدَلَتْ دَوْهَا ثَوَّا وَلَوْبَتْ عَنِهَا كَشْحَأَوْ حَلَقَتْ أَرْتَيَيْنِ بَيْنَ أَنْ أَضْوَلَ بَيْدَ خَنَادَهُ أَوْ أَضْبَرَ عَلَى طَحْيَهَ عَفَمَهَ تَهَرَّمَ فِيهَا الْكَبِيرَةَ وَيَشَبَّ فيَهَا الشَّغِيرَةَ وَيَكْتَحِي فِيهَا مَوْمِنَ خَتَّ يَلْقَى رَبِّي زَرَبَيَّهَا. (خطبهٔ ٣)
١٠. فَلَانِ أَقْلُ بَقْوَلُوا حَرَصَنَ عَلَى الْمَلَكِ وَأَنْ أَسْكَنَتْ بَيْنَ أَنْ أَسْكَنَتْهَا فِي الْطَّوِيْيَيْنَ. (خطبهٔ ٥)
١١. فَلَانِ أَقْلُ بَقْوَلُوا حَرَصَنَ عَلَى الْمَلَكِ وَأَنْ أَسْكَنَتْ بَيْنَ أَنْ أَسْكَنَتْهَا فِي الْطَّوِيْيَيْنَ التَّيَّيَا وَالَّتِي وَالَّهِ لَأَنْتَ بِنَانِي طَالِبَ أَنَّسَ بَالْمَوْتِ مِنْ الْطَّفَلِ بَيْدَيَ أَهْهِ تَلِ الْأَنْمَجَتْ عَلَى مَكْنُونَ عَلِمَ لَوْبَحَتْ بِهِ لَحْضَرَبِمَ اصْطِرَابَ الْأَشْيَيْنِ فِي الْطَّوِيْيَيْنَ. (خطبهٔ ٥)
١٢. أَلَيْنَتْ شَرَأْقَدَ أَطْلَعَ الْتَّمَنَ وَإِنِي وَالَّهِ لَأَنْتَ أَنْ هَوَاهَ الْقَوْمَ سَكَلَانَ مِنْكُمْ بِاِحْتِفَالِهِمْ عَلَى بَاطِلِهِمْ وَتَنَقِّبُكُمْ عَنْ حَقَّهُمْ وَيَمْصِبِتَكُمْ إِماَكَمْ فِي الْحَقِّ وَطَاغِيَهِمْ إِماَهُمْ فِي الْبَاطِلِ وَبِاِتَاهِمْ الْأَمَلَةَ إِلَى صَاحِبِهِمْ وَخَيَالِهِمْ وَبَصَالِحِهِمْ فِي بَلَاهِمْ وَفَسَادِهِمْ فَلَوْ اتَمْتَنَتْ أَحَدَهُمْ عَلَى قَعْبِ لَخْشِيَّتْ أَنْ تَلَهَتْ بِعَلَقِهِ اللَّهِ إِنِي قَدْ مَلَلَهُمْ



٤٠. حُقْ وَبَاطِلٌ وَلُكْ أَهْلُ فَلَتْنَ أَمْ الْبَاطِلُ لَقِيَمَا فَقْلَ وَلَنْ قَلْ الْحُقْ الْبَرِّمَا
فَلَرِّمَا وَلَقْلَ وَلَقْلَمَا أَبْرَشِيْ فَأَقْبِلْ (خطبه ١٦)
٤١. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْجَمَ الْأَنْسَرَ فَلَمَّا هَبَّتِهِ فَوْقَهُمْ
أَصْحَابُهُ خَرَّ السُّلْطَنُوفُ وَالْأَسْنَةُ فَقْتَلَتْ عَيْنَيْدَةَ دُنْ الْحَلَبِ يَوْمَ تَدْرُ وَفَلَ خَرَّةَ يَوْمَ أَخْدِ
وَفُلْ بَعْقَرُ يَوْمَ مُؤْتَهَةَ (نامه ٩)
٤٢. الْيَمِينُ وَالشَّمَلُ مَضَلَّةُ وَالطَّرِيقُ الْوُسْطَى هِيَ الْجَاهَةُ عَلَيْهَا باقِي الْكِتَابَ وَأَقْلَ الْبُؤْةَ
وَمِنْهَا مَنْقَدُ الْسَّلَةَ وَلَيْهَا مَهِيسُ الْعَاقِةَ (نامه ٩)
٤٣. إِنَّ الْيَتَمَنَ إِذَا أَقْبَلَتْ شَهِيْثَتْ وَإِذَا أَبْرَثَتْ تَهَبَّتْ يَنْكُنَرْ مُقْلَاتْ وَيَعْرَفُنَ مُدْبَرَاتْ
يَحْمَنْ حَوْمَ الْرَّاجَاهِ يَمِينَ بَلَادَهِ وَيُحْيِيْنَ بَلَادَهِ وَحَصَّتْ بَلَيْهَا وَأَصَابَ الْبَلَاهَ مِنْ أَبْصَرَ
فِيهَا وَأَخْطَأَ الْبَلَاهَ مِنْ عَيْنِهَا كَمَاهَا (خطبه ٩٣)
٤٤. فَلَيْ قَفَّاتْ عَيْنِ الْفَتَاهِ وَلَمْ يَكُنْ لِيَجْتَرِيَ عَلَيْهَا أَخْدِ غَيْرِيَ بَعْدَ أَنْ مَاجَ عَيْنَيْهَا وَ
اشْتَهَيْ كَلْهَاهَا (خطبه ٩٢)
٤٥. أَتَأْمُرُوْيَ أَنْ أَطْلَبَ الْبَصَرَ بِالْجَهَورِ فِيمَنْ وَلَسْتَ عَلَيْهِ وَاللهُ لَا أَهْوِيْ بِهِ مَا سَمَرَ سَمِيرَ
وَمَا أَمْجَمُ فِي الْسَّهَاهِ تَجْهِا- وَأَنْ كَانَ الْمَالُ لِي لِسُوْيَتْ بَيْنَهُمْ فَكَيْفَ وَإِنَّا الْمَالُ
مَلَ الْلَّهِ (خطبه ١٢٦)
٤٦. وَاللَّهُ لَقَدْ رَأَيْتَ عَيْقَلَا وَقَدْ أَمْلَقَ خَنَّى اسْتَمَاخِيْنِي مِنْ بُرْكَهُ ضَاعَا وَرَأَيْتَ صَيْبَاهُ
شُعْتَ السُّلْعُورُ عَيْنِ الْأَلْوَانِ مِنْ فَقْهُمْ كَائِنَاتُ سُوْدَ وَمُوْغَهُمْ بِالْبَطْلَمَ وَكَائِنَاتُ مُوْكَدَا
وَكَرَزَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مَرْدَأَ فَأَصْبَقَتِ اللَّهُ شَمِيْيَهِ فَظَنَّ أَنِّي أَبِيْهِ دِيْنِي وَأَتَسْبِعَ قِيَادَةَ مَفَارِقاً
طَرِيقَيِّ فَأَخْمَمَهُ خَدِيلَهُ لَمْ اذْتَهَاهَا مِنْ جَسْهِمَهَا فَضْلَاجَ ضَجِيجَ ذَيْ دَنْفِ
مِنْ أَمْهَاهَا وَكَانَ أَنْ يَخْرُقَ مِنْ مِسْمَهَا فَقَلَّتْ لَهُ كَلْكَلُ الْوَاهِلِ تَأْقِيلَ أَتَيْنِ مِنْ
خَدِيدَةَ أَخْهَافَا إِنْسَانَهَا لِلْعَيْهِ وَتَجْرِيَ إِلَى تَارِ سَجَرَهَا خَيَارَهَا لِلْعَصِيَهِ أَتَيْنِ مِنْ الْأَدَى وَ
لَا أَتَيْنِ مِنْ لَطَقِيِّ (خطبه ١٢٣)
٤٧. وَاللَّهُ لَوْ أَعْلَيْتَ الْأَكْلَيْمَ السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِيَهُ عَلَى أَنْ عَصِيَّ اللَّهَ فِي نَمَلَهَ
أَسْلَيْهَا جَلَّتْ شَهِيْهَهُ مَقْلُهُهُ وَلَيْدَيْهَا عَنْدِيْهُ لَهُونَ مِنْ وَرَقَهُ فِي قَمْ جَرَاهَهُ
تَهَضِمَهُمَا مَا لِلْعَيْهِ وَلَعِيمَهُ فَتَهُ وَلَدَهُ لَا تَبَقَّيْ تَهُودَ بِاللَّهِ مِنْ سَبَاتِ الْقَفْلِ وَقُبْحَ الْرَّلَلِ
وَبِهِ تَهَشِّيْنِ (خطبه ١٢٤)
٤٨. فَلَا تَأْسَفْ عَلَى مَا يَهُوْكَلِ مِنْ عَيْهِمْ وَتَلْهُبْ عَنْكِ مِنْ مَنْدِهِمْ فَكَهُ لَهُمْ عَيَا
وَلَكَ مَمْهُمْ شَافِيَا فِرَازَهُمْ مِنْ الْهَنَدِيِّ وَالْحَقِّيِّ وَإِيْسَاهُمْهُ إِلَى الْعَمَيِّ وَالْجَهَلِيِّ فَأَيْهَا
أَهْلَنَهَا مَقْبِلُونَ عَلَيْهَا وَمَهْطَلُهُونَ بَلَاهَا وَقَدْ عَرَفُوا الْسَّدِلَ وَرَأْهُ وَسَعْوَهُ وَعَوْهُ وَ
عَلَمُوا أَنَّ النَّاسَ عَنْدَنَا فِي الْحُقْ وَشَهِيْهَهُ بِإِلَى الْأَكْرَهِ فَمِنْهُمَا هُمُ وَسُحْقَاهُمَا وَاللهُ
لَمْ يَنْبُرُوا يَنْفُروا مِنْ جَهَوْهُ وَلَمْ يَلْخَوْهُ بِعَذَلِ (نامه ٧)
٤٩. وَلَقَدْ كَانَ مَعَ شَلِيمَا وَمُبِيْنَا عَلَى الْقَلْمَ وَصَبَرَا عَلَى مَضْضَ الْأَكْمَ وَجَدَا فِي جَهَادِ الْعَلَوَ وَلَقَدْ
كَانَ الْرَّجُلُ مَيَا وَالْأَخْرُ مِنْ عَدَوْتَاهُ مَقْلُهُهُ مَقْلُهُهُمَا أَنْفَسَهُمَا أَيْهَا
يَسْقِي ضَاجِهِ كَأسَ الْمُنْهُونَ فَمَهَهُ لَمَنْ عَلَوْتَاهُ وَمَرَّةَ لَعْنَوْتَاهُ فَلَقَاهَا رَأَيَ اللَّهُ صَدَقَاهَا
أَثَرَلَ بَعْدَنَا الْكَبِيْتَ وَأَثَرَلَ عَلَيْنَا الْحَضَرَ خَشِيَ اسْتَقْرَ الْإِنْسَاهُ مَلْقِيَاهُ جَرَاهَهُ وَمَتَبَوَّتَاهُ وَ
لَعْنِيِّ لَوْ كُنَّا تَأْيَيْهِ مَا أَتَيْشَ مَا قَامَ لِلَّهِنَّ عَمَدُوهُ وَلَا أَخْصَرَ الْأَيْمَانَ عَوْدُهُ (خطبه ٥)
٥٠. فَيَا عَجَبًا لِلَّهِرِ أَصْرَتْ بَيْنَ بَيْنَ بَيْنَ لَمْ تَشَعَّ بَقْمَيِّهِ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ كَسَابِيَّتِي
الَّتِي لَا يَنْدَلِي أَخْدِ بَيْلَهَا إِلَيْهِ أَنَّ يَدَعِيْ مَدَعَ مَا لَا أَغْرِفَهُ وَلَا أَطْلُنَ اللَّهَ بَيْرُهُ (نامه ٩)
٥١. وَلَعِيِّرِيْ لَيْنَ لَمْ تَنْغَ عنْ غَيْلَهِ وَشَاقَّكَ لَتَقْرَبَهُمْ عَنْ قَبِيلِ طَلْبُوكَ لَا يُكَلْفُونَ
طَلَبَهُمْ فِي بَرَّ وَلَا بَحْرَ وَلَا جَبَلَ وَلَا سَهَلَ (نامه ٩)
٥٢. وَلَا تَأَقْلَوا إِلَى الْأَرْضِ تَقْتُرُوا بِالْحَشِيفِ وَتَبُوْوا بِالْأَلْلَ وَلَيْكُونَ تَصِيْكُمُ الْأَخْسَ وَلَيْ
أَخْالَ الْخَرْبِ الْأَرْقَ وَمَنْ تَأَمَ لَمْ يَنْمَ عَنَهُ (نامه ٤٢)

* أدرس های ذکر شده از نهج البالغه بر اساس نسخه صحی صلاح بوده ترجمه
احادیث نهج البالغه از استاد محمد دشتی است که با اندکی تصرف جهت روایی
نوشتار ایراد گردیده است. ضمناً پاورقی هایی که مربوط به متن عربی نهج البالغه
نبست از مرحوم دشتی است.

- ضَاقَ عَلَيْهِ الْعَذَلُ فَأَلْجَوْهُ عَلَيْهِ أَصْبِقَ (خطبه ١٥)
٤٤. إِنَّ هَذَا الْمَالَ لَيْسَ لِي وَلَا لَكَ وَلَيْمَاهُ مُوْهَهُ فِي الْمُسْلِمِينَ وَجَلَبَ أَسْيَاهِمْ قَلْنَ
شَرَكُهُمْ فِي كَرِيْبِهِمْ كَانَ لَكَ مَثَلُ حَطَبِهِمْ وَلَا فَجَنَّهَا أَيْدِيْهِمْ لَا تَكُونُ لِغَيْرِ الْوَاهِبِهِمْ
(خطبه ١٣٣)
٤٥. وَإِنِّي أَقْسِمُ بِاللَّهِ قَسْنَمًا صَدِيقَلَيْنِي بَلَقَنِي أَنَّكَ حَنَتْ مِنْ فِي الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا صَغِيرًا
أَوْ كَبِيرًا لِأَشَدِنَ عَلَيْكَ شَدَدَ تَدَنَكَ قَلِيلَ الْوَفَرِ قَبْلَ الظَّهِيرَ ضَيْقَلَ الْأَمْرِ (نامه ٢٠)
٤٦. كَانَكَ لَا أَبِيَ التَّبَرِكَ حَدَرَتْ إِلَى الْهَلَكَتِ رَاهِنَكَ مِنْ أَبِيكَ وَأَمْدَ فَسَخَنَ اللَّهَ أَمَّا تَوْئِيْ
بِالْمَعَادِ أَوْ مَا تَخَافُ تَقْاشَ الْجَسَابَاهُمَا الغَنُوْدُ كَانَ مِنْنَا مِنْ أَوْلَيِ الْأَكْبَابِ كَيْفَ تَسْبِعَ
شَرَابًا وَطَنَاماً وَأَتَشَلَّمَ أَنَّكَ تَأْكِلُ حَرَاماً وَتَسْرَبُ حَرَاماً وَبَيْتَنَ الْإِمَامَهُ وَتَنْجَيَ الشَّاءَهُ
فَأَقْيَقَ اللَّهَ وَإِنَّهُ إِلَى هَؤُلَاءِ الْفَوْهُ أَمْوَالَهُمْ إِلَيْكَ أَنَّكَ تَفَلَّمُ لَمْ تَفَلَّمُ مَكْنِيَهُمْ لَمْ تَغْزِنَ
إِلَيَّ اللَّهِ فِيَكَ وَلَا خَرَبَتِكَ يَسْتَهِيْنِي الَّذِي مَاضَرَتْ بِهِ أَهْدَى الْأَدَلَّ الْأَزَارَ وَاللَّهُ لَوْأَنَ
الْحَسَنَ وَالْحَسِينَ فَسَلَامَ مِثْلَ الَّذِي فَلَتَ مَا كَانَ لَهُمَا عَيْنِيَهُمَا هَوَدَهُ وَلَا ظَفَرَهُ مِنِي
بِرَادَةَ حَتَّى لَدُنَ الْحَقِّ مِنْهُمَا وَأَرْبَيَ الْبَاطِلَ عَنْ دَشَوَهُ وَلَا فَرَطُوهُ فِي صَالَاهِ وَلَا تَحُوضُوا
الْفَمَرَاتِ إِلَى الْحَقِّ (نامه ٥٠)
٤٧. لِي عَلَيْهِمُ الطَّاغِعَهُ وَلَا تَكُونُوا عَنْ دَشَوَهُ وَلَا فَرَطُوهُ فِي صَالَاهِ وَلَا تَحُوضُوا
الْفَمَرَاتِ إِلَى الْحَقِّ (نامه ٥٠)
٤٨. يَكِي از شهراهی مرزی بین عراق و شام در کنار فرات که امروزه جزء ایالت
زمادی است که کاروان هار انجابه حلب مرقد
٤٩. صِرَطَ جِشَرا لِمَنْ إِرَادَ الْفَارَاهِ مِنْ أَغْدِيَكَ عَلَى أَوْيَانِكَ غَيْرَ شَدِيدَ الْمُنْكَبِ وَلَا مَهِيَ
الْجَاهِيَّهُ لَا سَادَعَرَهُ وَلَا كَابِرَ لَعْنَوْ شَوَّهَهُ وَلَا مَهِيَنَ عَنْ أَهْلِ مَضِرَهُ وَلَا مَبْزِعَهُ
أَمِيرِهِ (نامه ٤١)
٥٠. عَصَوُا عَلَى الْأَصْرَاسِ فَأَلَهَهُ أَنَّهُ لِلشُّعُوبِ عَنِ الْهَيَامِ وَالْوَافِيِّ أَطْرَافِ الرَّعَاهِ فَأَيَّهُ
أَمْوَالَ الْأَسْنَةِ وَغَضَوُ الْأَبْصَارَ فَأَلَهَهُ أَنَّهُ لِلْجَاهِيَّهُ وَأَسْكَنَ الْمُلْقَابَ وَأَمْشَأَ الْأَهْوَاءَ
فَأَلَهَهُ أَطْرَهَ لِلْقَسْلِ وَرَاتِكُمْ فَلَا تَمْلِهُوا وَلَا تَجْلُوهُوا وَلَا تَسْجُلُوهُمَا إِلَيْهِمْ شَجَنَكُمْ
وَالْمَالِيَّنِ الْمَنَارِ مِنْهُمْ وَأَلَهَهُ أَنَّهُ لِرَفِرِشَمِ منْ فَرِشَمِ الْعَالَمِ لَا شَلَمُوا [أشَلَمُوا]
مِنْ سَيِّفِ الْأَخْرَهِ وَأَلَهَهُ أَنَّهُ لِيَمَامِيْمُ الْغَرَبِ وَالسَّنَمَ الْأَغْطَمِ لِيَنْ فِي الْقَرَارِ مُوْجَدَهُ اللَّهِ وَالَّذِي
الْأَلَامِ وَالْأَزَارَ الْأَقْيَهِيَّ وَإِنَّ الْقَارَ لَغَيْرِ مَزِيدِهِ فِي عَمَرهُ وَلَا مَحْجُونِيَهُ وَلَا بَيْنَ تَوْمِهِ-
رَائِخَ اِنَّ الرَّائِخَ إِلَى اللَّهِ (خطبه ١٢٣)
٥١. الرَّمَوُ الْأَرْضِ وَأَصْبَرُوا عَلَى الْتَّاهَهِ وَلَا تَحْرُكُوا بِأَيْدِيْكُمْ وَسُوْفَكُمْ فِي هَوِيِّ
الْسَّيِّتُكُمْ وَلَا تَسْتَعِجُوا بِمَا لَيْلَهُ بِعَجَلَهُ اللَّهُ كَلْمُ (خطبه ١٩)
٥٢. تَرُولُ الْجَهَالُ وَلَا تَرُولُ عَضُّ عَلَى تَاجِكَ عَلَى أَجْلَكَ أَعْلَمَهُ اللَّهُ جَمَّعَهُكَ تَدَنَكَ
إِنْ بَيْصَرَكَ أَقْصَى الْقَوْمَ وَعَصَنَ بَيْصَرَكَ وَأَلَهَهُ أَنَّهُ لَسَرَهُ مِنْ عَنَدَهُ اللَّهُ سَخَنَهُهُ (خطبه ١١)
٥٣. وَكَانَيَ أَنْظَرَ إِلَيْكُمْ تَكَشُّونَ كَشِيشَ الصَّنَابِ لَا تَأْخُونَ حَقَّاً وَلَا تَمْنَعُونَ سَيِّمَهَا قدَ
خَلِيَّهُمْ وَالطَّرِيقَ فَالْجَاهَ لِلْمُشَتَّمِ وَالْهَلَكَةَ لِلْمُلْمَمِ (خطبه ١٢٣)
٥٤. حَكَى لَقَدْ قَالَتْ فَرِيشَ إِنَّ أَبِي طَالِبِ رَجَلُ شَجَاعَ وَلَكِنْ لَا عَلِمَ لَهُ الْجَزِيزَ بِهِ
أَبُوهُمْ وَهَلْ أَحَدُ مِنْهُمْ أَشَدُ لَهَا بِرَاسَا وَأَقْمَمَ فِيَهَا مَقَامًا مِنِي لَقَدْ تَهَضَّ فِيهَا وَمَا
بَلَقَتُ الْعِشَرِينَ وَهَا أَنَا دَأْقَدَرَتْ عَلَى الشَّيْنَ وَلَكِنْ لَا زَانِي لَمْ يَنْ لَأَسْعَهُ
٥٥. وَرَبِّي وَإِيَّيِّ إِلَى لَقَاهُ اللَّهُ لَمَشَتَّقَ (نامه ٦٢)
٥٦. وَأَلَهَهُ أَنَّهُ لِفَرِطَنِ لَهُمْ حَوْضَأَنَا مَايَخُهُ لَا يَصْدُرُونَ عَنَهُ وَلَا يَمْدُونَ إِلَيْهِ (خطبه
١٠)
٥٧. وَلَيْسَنَ الْجَاهُمُونِيِّ إِلَى الْمُسِيرِ إِلَيْكُمْ لَأَوْقَنْ يَكُمْ وَقَعَهُ لَيْسَنَ يَوْمُ الْجَمِيلِ إِلَيَّهَا إِلَّا
كَلْفَقَةَ لَاعِقَ (نامه ٣٩)
٥٨. قَرَادَ قَوْسَ قَشْلَ بَيْتَنَا وَاجْتِيَاهُ أَضْلَانَا- وَمَتَنَوْنَا الْعَذَبَ وَأَحْسَنُونَا الْخُوفَ وَاصْطَرُونَا
إِلَى جَبَلَ وَعَرَهُ وَأَوْقَنُوا تَارَ الْخَرِبِ (نامه ٩)
٥٩. وَالَّذِي تَنَشَّهُ بِالْأَخْيَهِ تَبَلَّنُ بِتَلَاهِهِ وَتَنَزِّلُنَ عَرَلَهُ وَتَشَسَّانُ سَوْطَ الْقَنِدِهِ حَتَّى يَمُودَ
أَشْفَكُمُ أَغْلَاكُمْ وَأَغْلَاكُمْ أَشْفَلُكُمْ وَلَيْسِيقَنْ سَابِقُونَ كَانُوا قَصْرُوا وَلَيْصَرُونَ سَيَاقُونَ
كَانُوا سَبَقُونَ (خطبه ١٦)